



## Ranska, pitkä oppimäärä 17.9.2021

Alustavat hyvän vastauksen piirteet 17.9.2021, kohta 2.5 korjattu 20.9.2021

Alustavat hyvän vastauksen piirteet on suuntaa-antava kuvaus kokeen tehtäviin odotetuista vastauksista ja tarkoitettu ensisijaisesti tueksi alustavaa arvostelua varten. Alustavat hyvän vastauksen piirteet eivät välttämättä sisällä ja kuvaa tehtävien kaikkia hyväksytyjä vastauksia. Alustavat hyvän vastauksen piirteet eivät ole osa Ylioppilastutkintolautakunnan yleisissä määräyksissä ja ohjeissa tarkoitettua tietoa siitä, miten arvosteluperusteita on sovellettu yksittäisen kokelaan koesuoritukseen. Alustavat hyvän vastauksen piirteet eivät sido Ylioppilastutkintolautakuntaa lopullisen arvostelun perusteiden laadinnassa.

Täydet pisteet voi saada vain vastaus, joka ei sisällä väärää tietoa. Jos avoimen kysymyksen vastauksen pituudelle on annettu merkkimäärärajoitus, seuraa sen ylittämisestä pistevähennys. Vähennys on 1 piste riippumatta kysymyksen maksimipisteistä.

Koesuorituksia ei saa kopioida. Ne ovat salassa pidettäviä asiakirjoja.

Digitaalisen kokeen arvostelupalvelun ohjeet ovat lautakunnan verkkosivuilla osoitteessa:

<https://www.ylioppilastutkinto.fi/arvostelupalvelun-kayttoohje-opettajille>

Tehtävän 16 arvioitavat piirteet on kuvattu kriteeritaulukossa, joka on Ylioppilastutkintolautakunnan antamissa toisen kotimaisen kielen ja vieraiden kielten kokeita koskevissa määräyksissä.

[https://www.ylioppilastutkinto.fi/images/sivuston\\_tiedostot/Ohjeet/Koekohtaiset/kielikokeet\\_maaraykset\\_fi.pdf](https://www.ylioppilastutkinto.fi/images/sivuston_tiedostot/Ohjeet/Koekohtaiset/kielikokeet_maaraykset_fi.pdf)

Virheet/ongelmakohdat alleviivataan aina. Jokaista alleviivausta ei tarvitse kommentoida sanallisesti, mutta halutessaan mitä tahansa kohtaa voi tarkentaa kommenttikenttään.



## Täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt

### Partie 1 : compréhension orale (90 p.)

#### 1. Mardi gras (15 p.)

1.1 Que dit-on de la fête de Mardi gras ? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Une nouvelle période de l'année débute avec elle. (3 p.)

1.2 Mitä Nadine Cretin kertoo kristittyjen ruokailusta pääsiäispaaston aikana? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 50 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- He eivät syö lihaa eivätkä kananmunia. (3/0 p.)

1.3 Laquelle de ces phrases correspond aux pâtisseries de Mardi gras ? (3 p.) (monivalintavastaus)

- On les préparait pour finir certains aliments. (3 p.)

1.4 Qu'apprend-on sur les bugnes ? (3 p.) (monivalintavastaus)

- C'est une spécialité régionale française. (3 p.)

1.5 Miksi laskiaiskarnevaali saattaa nykyään kestää jopa useita viikkoja? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Koska laskiaisen uskonnollinen merkitys on lähes kadonnut. (3/0 p.)

#### 2. Annonces (15 p.)

2.1 Quelle personne Nina cherche-t-elle ? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Un homme qui aime sortir (3 p.)

2.2 Quelle personne Jérémie cherche-t-il ? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Une personne qui aime voyager (3 p.)

2.3 Quelle personne Lucie cherche-t-elle ? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Une jeune femme qui viendrait chez elle (3 p.)

2.4 Quelle personne Léo cherche-t-il ? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Quelqu'un pour le guider à Marseille (3 p.)

2.5 Quelle personne Marguerite cherche-t-elle ? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Une femme qui a envie de marcher (3 p.)



### 3. Le Mont-Blanc (20 p.)

3.1 Mihin tavoitteisiin uusilla säännöillä pyritään? Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. (6/3/0 p.)  
(tekstivastaus)

- Luonnon suojelemiseen (3 p.) ja kävijöiden turvallisuuden lisäämiseen (3 p.).

3.2 Monelleko kiipeilijälle Tête Rousse -vuoristomajassa on tilaa? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 50 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- 74:lle (kiipeilijälle) (3/0 p.)

3.3 Mitä huipulle pyrkiviltä kiipeilijöiltä vaaditaan? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Että he varaavat paikan jossakin mainituista vuoristomajoista. (3/0 p.)

3.4 Quelle est la mission de la Brigade Blanche ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Contrôler l'application des règles (2 p.)

3.5 Mitä seurauksia tulee kiipeilijälle, joka majoittuu luvattomaan paikkaan? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (6/3/0 p.) (tekstivastaus)

- Kahden vuoden vankeustuomio (3 p.) ja 300 000 euron sakko (3 p.).

### 4. Animaux de compagnie (14 p.)

4.1 Première affirmation (2 p.) (monivalintavastaus)

- Faux (2 p.)

4.2 Deuxième affirmation (2 p.) (monivalintavastaus)

- Faux (2 p.)

4.3 Troisième affirmation (2 p.) (monivalintavastaus)

- Vrai (2 p.)

4.4 Quatrième affirmation (2 p.) (monivalintavastaus)

- Faux (2 p.)

4.5 Cinquième affirmation (2 p.) (monivalintavastaus)

- On ne sait pas. (2 p.)

4.6 Sixième affirmation (2 p.) (monivalintavastaus)

- On ne sait pas. (2 p.)

4.7 Septième affirmation (2 p.) (monivalintavastaus)

- Vrai (2 p.)



## 5. Le cheveu (vidéo) (8 p.)

5.1 D'après Thierry Gras, le cheveu est une matière... (2 p.) (monivalintavastaus)

- ... qu'on peut réutiliser à volonté. (2 p.)

5.2 Pourquoi Thierry Gras mentionne-t-il le plastique ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Le plastique a été utilisé à la place du cheveu. (2 p.)

5.3 Qu'est-ce qui est dit des salons de coiffure ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Les cheveux y constituent la moitié des déchets. (2 p.)

5.4 De quoi les « boudins » sont-ils composés ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- De cheveux dans un vêtement (2 p.)

## 6. Le leasing de vélos (8 p.)

6.1 Miksi yritykset tarjoavat työntekijöilleen mahdollisuuden käyttää leasing-polkupyöriä? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Koska työntekijät eivät tunne oloaan turvalliseksi julkisissa liikennevälineissä. / Koska turvavälejä on vaikea noudattaa julkisissa liikennevälineissä. (3/0 p.)

6.2 Les consultants d'ALD Automotive... (2 p.) (monivalintavastaus)

- ... facilitent la prise de décision des clients. (2 p.)

6.3 Mikä keskeinen kysymys työnantajayritysten on ratkaistava? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Miten työntekijät menevät/kulkevat/pääsevät työpaikalle. (3/0 p.)

## 7. Jean-Louis Trintignant (vidéo) (10 p.)

7.1 Qu'est-ce que Jean-Louis Trintignant oublie quand il dort ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Qu'il ne voit pas du tout (2 p.)

7.2 Dans l'histoire racontée par Jean-Louis Trintignant, que suggère le psychiatre pour aider son patient ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Il lui recommande un spectacle. (2 p.)

7.3 Qu'est-ce que Jean-Louis Trintignant dit de l'enfance ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- C'est un moment essentiel de la vie. (2 p.)

7.4 Quel genre d'enfant était Jean-Louis Trintignant ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Il était de nature pessimiste. (2 p.)



7.5 Que voudrait faire Jean-Louis Trintignant dans le futur ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Continuer de participer à des spectacles sur scène (2 p.)

## Partie 2 : compréhension de texte (73 p.)

### 8. Le livre papier est-il mort ? (16 p.)

8.1 Que disait-on sur les livres il y a dix ans ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Que le papier ne survivrait pas au numérique (2 p.)

8.2 Que veut dire *mettre la clé sous la porte* (souligné dans le texte) ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Arrêter une activité marchande (2 p.)

8.3 Pourquoi les collectionneurs peuvent-ils se réjouir ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Les vendeurs se spécialisent. (2 p.)

8.4 À quoi fait référence l'expression *le haut du panier* (soulignée dans le texte) ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Aux objets de grande valeur (2 p.)

8.5 Laquelle de ces peurs **n'est pas** mentionnée dans l'article ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Acheter un article en le payant à un prix exagéré (2 p.)

8.6 Mikä erottaa Catawikiin muista verkkokaupoista? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä.

Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (6/3/0 p.) (tekstivastaus)

- Se käyttää omia asiantuntijoita (3 p.), joiden tehtävänä on tarkistaa kaikki myytävät tavarat/kohteet/tuotteet (3 p.).

### 9. Le soulevé de mouton (6 p.)

9.1 Qu'apprend-on sur la manifestation ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Plusieurs journées de championnats lui sont consacrées annuellement. (2 p.)

9.2 Qu'est-ce que la compétition a eu d'exceptionnel cette année ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Le prix a été décerné à un concurrent qui ne vient pas de Touva. (2 p.)

9.3 Trevor Wallace... (2 p.) (monivalintavastaus)

- ... est reparti avec une récompense qu'il garde pour plus tard. (2 p.)

### 10. Signes du zodiaque (12 p.)

10.1 Quel est le signe de la personne qui pourrait vous aider ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Vierge (2 p.)



10.2 Quel est le signe de la personne à qui vous devriez faire appel ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Gémeaux (2 p.)

10.3 Quel est le signe des personnes que vous devriez exclure de votre entourage ? (2 p.)

(monivalintavastaus)

- Taureau (2 p.)

10.4 Quel est le signe de la personne vers qui vous devriez vous tourner ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Capricorne (2 p.)

10.5 Quel est le signe de la personne dont il serait prudent de vous faire accompagner ? (2 p.)

(monivalintavastaus)

- Bélier (2 p.)

10.6 Quel est le signe de la personne dont vous devriez chercher la compagnie ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Poissons (2 p.)

### 11. Ariane Ascaride (8 p.)

11.1 Qu'apprend-on sur l'Ours d'argent ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Il sera attribué soit à un acteur soit à une actrice. (2 p.)

11.2 Que pense Ariane Ascaride de l'évolution dont parle le texte ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Qu'elle est inspirée par un courant sans fondement (2 p.)

11.3 Que constate Ariane Ascaride à propos des comédiens ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Les actrices ont souvent des rôles moins intéressants que les acteurs. (2 p.)

11.4 Que souhaite Ariane Ascaride ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Que les spécificités des êtres humains ne soient pas niées (2 p.)

### 12. Nouvelles scientifiques (18 p.)

12.1 Mitä hyötyä ilmaston lämpenemisen mallintamisesta on vakuutusyhtiöille tekstin 12.A mukaan?

(2 asiaa) Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (6/3/0 p.) (tekstivastaus)

- Yhtiöt voivat ennakoida paremmin ympäristökatastrofit (3 p.) ja arvioida niiden aiheuttamat kustannukset/kulut (3 p.).

12.2 Mikä selittää sen, että Mars on kirkkaampi kuin Jupiter tekstin 12.B mukaan? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Etäisyys Maan ja Marsin välillä pienenee nopeasti. (3/0 p.)



12.3 Mikä on Maan sijainti, kun Mars on *en opposition* tekstin 12.B mukaan? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Maa on Auringon ja Marsin välissä. / Maa on samassa linjassa Auringon ja Marsin kanssa. (3/0 p.)

12.4 Miten tekstin 12.C otsikon *Tous des stars !* merkityksen voi selittää? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Valtaosa / Suurin osa / 93 % ihmisen ruumiista on peräisin tähdistä. 3/0 p.

12.5 Miten tekstissä 12.C mainitun Lavoisier'n lain mukaan on selitettävissä, että ihmisruumiissa voi olla dinosaurusten atomeita? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Tuon lain mukaan mikään ei häviä, vaan (kaikki) vain muuttaa muotoaan. (3/0 p.)

### 13. Clara Victorya (13 p.)

13.1 Pourquoi Clara Victorya fait-elle le tour de France des friperies ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Pour constituer une liste des meilleures adresses (2 p.)

13.2 Que veut dire *Clara a décidé de prendre le contre-pied de cette tendance* (souligné dans le texte) ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Que Clara veut s'éloigner du modèle des autres (2 p.)

13.3 Quelle phrase reflète les idées de Clara Victorya ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- Plus on attend pour acheter un habit, plus la satisfaction est grande. (2 p.)

13.4 Selon Clara Victorya,... (2 p.) (monivalintavastaus)

- ... on a pris l'habitude de jeter ce qui n'est plus en bon état. (2 p.)

13.5 Qu'est-ce qui explique le succès de Clara Victorya sur YouTube ? (2 p.) (monivalintavastaus)

- L'atmosphère originale de ses vidéos la différencie des autres. (2 p.)

13.6 Mikä tekstin viimeisen kappaleen mukaan on Clara Victoryan tavoite? Vastaa suomeksi. Vastaus ei saa ylittää 150 merkkiä. Merkkimäärän ylityksestä seuraa pistevähennys. (3/0 p.) (tekstivastaus)

- Hän haluaa varoittaa liiallisen kuluttamisen seurauksista. (3/0 p.)

### Partie 3 : structures et vocabulaire (37 p.)

#### 14. Les parcs nationaux français (22 p.)

14.1 (*pronom*) (1/0 p.)

- dont (1 p.)



14.2 ne (1/0 p.)

- eux (1 p.)

14.3 luoda (*passif, passé composé*) (2/0 p.)

- a été créé (2 p.)

14.4 yli kaksi sataa vuotta (2/0 p.)

- plus de deux cents ans (2 p.)

14.5 voida kehittyä (*futur*) (2/0 p.)

- pourra se développer (2 p.)
- pourra évoluer (2 p.)

14.6 (Ei vihjettä) (1/0 p.)

- des (1 p.)

14.7 (Ei vihjettä) (1/0 p.)

- pour (1 p.)
- afin de (1 p.)

14.8 *s'exercer* (1/0 p.)

- s'exercent (1 p.)

14.9 vahva (1/0 p.)

- forte (1 p.)

14.10 yhteisö (1/0 p.)

- communautés (1 p.)

14.11 (Ei vihjettä) (1/0 p.)

- un (1 p.)

14.12 toinen puoli (2/0 p.)

- l'autre côté (2 p.)

14.13 olla kyseessä (1/0 p.)

- s'agit (1 p.)
- est question (1 p.)

14.14 käsittää (1/0 p.)

- comprend (1 p.)
- comporte (1 p.)





14.15 lukuisia (1/0 p.)

- nombreuses (1 p.)

14.16 tämä kokonaisuus (2/0 p.)

- cet ensemble (2 p.)

14.17 samoin kuin (1/0 p.)

- ainsi que (1 p.)
- tout comme (1 p.)
- comme (1 p.)
- de même que (1 p.)

**15. J'ai quitté les réseaux sociaux (15 p.)**

15.1 m'en (1 p.)

15.2 abonnée (1 p.)

15.3 effort (1 p.)

15.4 Il y a (1 p.)

15.5 j'ai (1 p.)

15.6 fassent (1 p.)

15.7 de la (1 p.)

15.8 que (1 p.)

15.9 qui (1 p.)

15.10 j'aurais préféré (1 p.)

15.11 ne pas le (1 p.)

15.12 plein (1 p.)

15.13 eux (1 p.)

15.14 j'avais continué (1 p.)

15.15 qu' (1 p.)



## Kuullunymmärtämistehtävien produktiivisten vastausten käsikirjoitukset

### 1.2

- Au fait, pourquoi célèbre-t-on Mardi gras ?
- Pour se préparer au Carême, cette longue période avant Pâques qui fait référence aux quarante jours passés par le Christ dans le désert. Pendant le Carême, les chrétiens ne consomment ni viande, ni œuf. Avant cette période de privation de 40 jours, il faut, selon la tradition, manger une nourriture riche, autrement dit grasse.

### 1.5

- Quelle est la signification de Mardi gras aujourd'hui ?
- Eh bien, au fur et à mesure que la religion perd de son importance dans la société, on a tendance à oublier l'aspect religieux qu'il peut y avoir dans les fêtes. Mardi gras est un excellent exemple de ce phénomène : il existe toujours un lien à la religion, mais cette dimension a presque disparu. C'est pour ça qu'aujourd'hui, le carnaval peut s'étendre sur plusieurs journées et même sur plusieurs semaines. Nous ne sommes plus attachés à la seule date du jour gras.

### 3.1

L'accès au plus haut sommet d'Europe est désormais soumis à de nouvelles règles qui permettront de satisfaire deux objectifs : la protection environnementale du site et la sécurité des visiteurs. En effet, le Mont-Blanc est un site surfréquenté : il attire chaque année près de 25 000 alpinistes. Cette surfréquentation présente un danger pour les alpinistes eux-mêmes qui, en plus, polluent la montagne en y laissant une grande quantité de déchets.

### 3.2 & 3.3

Actuellement, le Mont-Blanc compte trois refuges : le refuge du Nid d'Aigle (qui a de la place pour 20 personnes), le refuge de Tête Rousse (qui peut accueillir 74 visiteurs) et enfin le refuge du Goûter (qui, pour sa part, peut abriter 120 alpinistes). Selon la nouvelle réglementation, les alpinistes qui veulent atteindre les 4 809 m du sommet doivent obligatoirement réserver une place dans l'un des trois refuges.



### 3.5

Toute personne refusant d'obéir aux membres de la Brigade peut être condamnée à deux ans de prison et 30 000 euros d'amende. Et un alpiniste qui planterait sa tente de façon sauvage sur le site classé qu'est le massif du Mont-Blanc risque, lui, une peine de deux ans de prison et 300 000 euros d'amende. Cela pourrait bien en dissuader plus d'un !

### 6.1

– Ann Larosse, vous êtes responsable du leasing de vélos chez ALD Automotive en Belgique. Depuis le début de la pandémie causée par la COVID-19, constatez-vous une hausse de la demande dans votre branche ?

– Oui. Depuis le mois d'avril 2020, il y a en effet une forte augmentation des contrats de leasing. Le coronavirus fait qu'on ne se sent pas en sécurité dans le bus ou le métro. Dans les transports publics, il n'est pas facile de garder les distances de sécurité. Voilà pourquoi de plus en plus d'entreprises mettent des vélos à la disposition de leurs employés.

### 6.3

La situation actuelle est très favorable aux sociétés de leasing. Les entreprises rouvrent leurs portes après les mois de confinement, ce qui demande une nouvelle organisation. Un des points essentiels de cette réorganisation consiste à savoir comment on peut se rendre sur son lieu de travail. Par conséquent, la question devient un thème central dans les discussions à l'intérieur des entreprises.